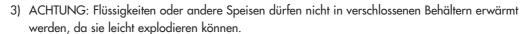
# ${\cal D}$ WIE SIE MIT IHRER MIKROWELLE DIE BESTEN ERGEBNISSE ERZIELEN

Was möchte ich tun?	Welche Betriebsart wähle ich?	Gebrauchs Mengen-/ anleitung Zeittabelle Seite Seite
Die Speisen warmhalten	Nur Leistungs Turke 85 W	80
Auftauen	Nur Leistungs 🔆 Mikrowellen stufe 125 W	77 80 81
<ul><li>Schokolade/Glasur schmelzen</li><li>Butter und Käse schmelzen</li><li>Backwaren</li></ul>	Nur Leistungs 300 W Mikrowellen stufe oder	77 80 81 82 83 86 86
Gullasch, Hühnerbrust garen	Nur Leistungs Stufe 600 W	77 84 85
<ul> <li>Gleichzeitiges Auftauen, Erwärmen, Garen auf zwei Ebenen</li> </ul>	Nur Mikrowellen mit niedriger Abstandsrost (nicht bei allen Modellen)	78 79 2 MIKROWELLEN
<ul> <li>Obst, Gemüse, Reis,         Gemüsesuppe, Fisch garen</li> <li>Alle bereits gekochten oder         tiefgefrorene Nahrungsmittel garen</li> </ul>	Nur Leistungs W. Mikrowellen stufe 850 W	77 84 85 82 83
<ul> <li>Schnell alle Bratenarten, Geflügel, Spießchen, Kartoffeln garen</li> <li>Überbacken von Speisen (z.B. Lasagne, überbackenes Gemüse, Makkaroni)</li> </ul>	Kombifunktion Mikrowellen + Grill	87 88 88 MIKROWELLEN + GRILL
<ul> <li>Auf traditionelle Weise         Hamburger, Koteletts,         Würstchen, getoastetes Brotusw. grillen     </li> </ul>	Nur Grill	89 90 90 GRILL

#### HINWEISE

# Lesen Sie die folgenden Anleitungen aufmerksam durch und verwahren Sie gut auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können.

- ACHTUNG: Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf das Mikrowellenkochgerät nicht betrieben werden, bevor es von einem Fachmann repariert worden ist.
- 2) ACHTUNG: Es ist für alle anderen, außer für einen Fachmann, gefährlich, irgendweiche Wartungs- oder Reparaturarbeiten auszuführen, die die Entternung einer Abdeckung erfordern, die den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt



- 4) ACHTUNG: Kindern darf die Benutzung des Mikrowellenkochgeräts ohne Aufssicht nur erlaubt werden, wenn eine angemessene Anweisung gegeben wurde, die das Kind in die lage versetzt, das Mikrowellenkochgerät in sicherer Weise zu benutzen und die Gefahren einer falschen Bedienung zu verstehen.
- 5) Versuchen Sie nicht, den Herd bei geöffneter Tür zu betreiben, indem Sie die Sicherheitsvorrichtungen umrüsten.
- 6) Setzen Sie den Herd nicht in Betrieb, wenn irgendwelche Gegenstände zwischen der Gerätefront und der Tür eingeklemmt sind.
  - Halten Sie die Innenseite der Tür (E) stets sauber. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch und nicht scheuernde Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass sich weder Schmutz noch Speisereste zwischen der Gerätefront und der Tür absetzen.
- Setzen Sie den Mikrowellenherd nicht in Betrieb, wenn das Versorgungskabel oder der Stecker beschädigt sind, da sie elektrische Stromschläge verursachen könnten.
- 8) Bei Rauchentwicklung schalten Sie das Gerät unverzüglich aus oder ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie zudem die Tür verschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken.
- 9) Verwenden Sie ausschließlich mikrowellengeeignete Utensilien. Auf Grund der durch Überhitzung bedingten Brandgefahr, sollten Sie, wenn Speisen in Behältnissen aus Kunststoff, Papier oder sonstigen entflammbaren Materialien gegart oder wenn geringe Speisemengen aufgewärmt werden, das Gerät häufiger kontrollieren.
- 10) Den Drehteller nicht in heißes Wasser eintauchen, da er auf Grund des Wärmeschocks zerbrechen würde.
- 11) In den Funktionen "Nur MIKROWELLEN" und "KOMBI-MIKROWELLEN" darf das Gerät (ohne Speisen) weder vorgewärmt noch eingeschaltet werden, wenn dieses leer ist, da Funken erzeugt werden könnten.
- 12) Vor dem Gebrauch des Mikrowellenherds, stellen Sie sicher, dass die von Ihnen verwendeten Utensilien und Behälter mikrowellengeeignet sind (siehe Abschnitt "Geeignetes Kochgeschirr).

- 13) Während des Gebrauchs heizt sich das Gerät auf. Berühren Sie daher auf keinen Fall die Heizelemente innerhalb des Mikrowellenherds.
- 14) Beim Erwärmen von Flüssigkeiten (Wasser, Kaffee, Milch, usw.) kann es durch einen Siedeverzug vorkommen, dass diese plötzlich aufkochen und überlaufen, was letztendlich zu Verbrennungen führen könnte. Um dies zu vermeiden, stecken Sie, bevor Sie die Flüssigkeit erwärmen, einen Plastiklöffel oder ein Glasstäbchen in das Behältnis. Üben Sie jedoch in jedem Fall beim Herausnehmen der Behältnisse besondere Vorsicht.
- 15) Wärmen Sie weder Liköre mit sehr hohem Alkoholgehalt noch größere Mengen Öl auf, das diese sich entzünden könnten.
- 16) Nach dem Erwärmen von Babynahrung (in Fläschchen oder Gläschen), sollten Sie vor der Verabreichung den Inhalt gut schütteln bzw. Mischen und zur Vermeidung von Verbrennungen die Temperatur kontrollieren. Es ist ratsam, die Speisen ab una an umzurühren, damit sich diese gleichmäßig erwärmen.

Falls Sie handelsübliche Sterilisiergefäße für Milchfläschchen verwenden, überprüfen Sie vor dem Einschalten des Mikrowellenherds STETS, dass das Gefäß mit der vom Hersteller angegebenen Wassermenge gefüllt ist.

HINWEIS: Es ist möglich, dass das Gerät bei der ersten Inbetriebsetzung etwa 10 Minuten lang einen Geruch nach "Neu" von sich gibt und etwas Rauch erzeugt. Dies ist vollkommen normal und wird von an den Heizelementen angebrachten Schutzsubstanzen verursacht.

#### TECHNISCHE DATEN

Außenabmessungen (BxHxT) 515x305x400 Innenabmessungen (BxHxT) 322x193x322

Nettogarraumvolumen 23 lt. Zirkagewicht 21,6 kg.

Durchmesser Drehteller 31 cm

Glühbirne 25 W

Weitere Daten finden Sie auf dem Typenschild auf der Geräterückseite.

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich der elektromagnetischen Kompatibilität den Richtlinien CEE 89/336 und 92/31.

#### ELEKTRISCHER ANSCHLUß

Das Gerät nur an Steckdosen mit einer Leistung von mindestens 16 A anschließen. Kontrollieren Sie außerdem, daß die Hauptsicherung Ihrer Wohnung eine Mindestleistung von 16 A aufweist, damit sie während dem Betrieb des Ofens nicht plötzlich herausspringt.

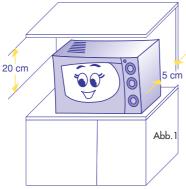
sollte

Vor dem Betrieb prüfen Sie, ob die

Netzspannung mit der auf dem Leistungsschild des Gerätes angegebenen übereinstimmt und daß die Steckdose wirksam geerdet ist: Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Vorschrift entstehen sollten.

### INSTALLATION

- Nachdem Sie das Gerät aus der Verpackung genommen haben, entfernen Sie die Schutzhülle, in der sich der Drehteller (G) und dessen Auflage (H) befinden. Prüfen Sie, ob der Drehtellerstift (D) korrekt an seinem Platz in der Mitte des Drehtellers angebracht ist.
- 2) Reinigen Sie den Innenraum mit einem feuchten, weichen Tuch.
- 3) Prüfen Sie das Gerät auf Transportschäden und insbesondere, daß die Türe perfekt öffnet und schließt.
- 4) Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Fläche in einer Höhe von **mindestens 85 cm**, außerhalb der Reichweite von Kindern, da die Glastür während dem Kochvorgang hohe Temperaturen erreichen kann.
- 5) Nachdem Sie das Gerät auf der Arbeitsfläche aufgestellt haben, vergewissern Sie sich, daß zwischen den Geräteflächen und den Seitenwänden sowie der Rückseite ein Freiraum von etwa 5 cm und über dem Mikrowellengerät ein Freiraum von mindestens 20 cm verbleiben (siehe Abb. 1).



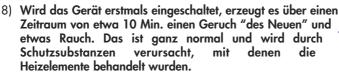
6) Decken Sie die Zuluftöffnungen nicht ab. Stellen Sie vor allen Dingen nichts auf das Gerät und achten Sie darauf, daß die Abluft- und Dampfabzugsschlitze (an der Ober-, Untersowie Piidseite der Geröter)

sowie Rückseite der Gerätes)
IMMER FREI sind (siehe
Abb. 2 und Abb. 3).

Abluft

7) Positionieren Sie
die Halterung (H) in die
Mitte der runden
Aufnahme und setzen Sie
Der Stift (D) muß mit der

den Drehteller (G) darauf. Der Stift (D) muß mit der entsprechenden Stelle in der Mitte des Drehtellers übereinstimmen.





Abluft

9) Das Gerät so aufstellen, daß Stecker und Steckdose auch nach der Installation noch leicht zugänglich sind.

#### AUSGANGSLEISTUNG

Dieses Gerät hat eine maximale Mikrowellenausgangsleistung von 850 W. Dieser Wert wird auf der Geräterückseite auf dem Typen-/Leistungsschild unter dem Posten MICRO OUTPUT angegeben.



Bei einigen Modellen wird die maximale Ausgangsleistung in Watt auch auf dem nebenstehenden Symbol angegeben, das auf der Türe wiedergegeben wird.

Die weiteren, sich zwischen diesem Wert befindlichen Ausgansleistungen werden auf den Folgeseiten angegeben. Diese Informationen werden Ihnen von Nutzen sein, um in den Rezeptbüchern der im Handel erhältlichen Mikrowellengeräte nachzulesen.

#### BESCHREIBUNG UND GEBRAUCH DER SCHALTER

#### **KONTROLLAMPE GRILL**

Funktion "Nur Grill" oder "Kombifunktion Mikrowellen + Grill":

bleibt immer eingeschaltet

#### LEISTUNGSSTUFEN-SCHALTER MIKROWELLEN

Funktion "Nur Mikrowellen" oder "Kombifunktion Mikrowellen + Grill":

Den Schalter entsprechend der gewünschten Leistungsstufe drehen.

#### Folgende

Mikrowellenausgangsleistungen stehen zur Verfügung:



🏅 - 125 W (auftauen)

√ - 300 W

**్మ** - 425 W

√∭, - 600 W

, - 850 W



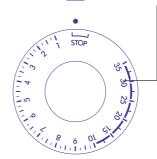
Drehen Sie den Schalter auf Position  $\approx$  .

Funktion "Nur Grill"

Drehen Sie den Schalter auf Position "VVV".

Funktion Kombifunktion Mikrowellen + Grill":

Drehen Sie den Schalter auf Position .



#### **TIMER-SCHALTER**

DIESER SCHALTER DIENT DEM BEGINN ALLER KOCHFUNKTIONEN.

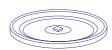
Funktion "Nur Mikrowellen", "Kombifunktion Mikrowellen + Grill"; "Nur Grill":

Im Uhrzeigersinn von 1 bis 35 Minuten drehen (bei Zeitablauf schaltet das Gerät ab und es ertönt ein akustisches Signal).

# MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

#### **ROST**

#### **DREHTELLER**



**Funktion "Nur Grill":** Für alle Grillarten

Der Drehteller wird bei **allen Garfunktionen** verwendet.

#### **KLEINE ROST**



#### **NUR BEI EINIGEN MODELLEN**

Nur Mikrowellenfunktion

GLEICHZEITIG für alle Kocharten auf zwei Ebenen (Zum Beispiel: große Speisemengen oder unterschiedliche Speisen) Siehe Anleitungen auf Seite 78

### GEEIGNETES GESCHIRR

Es können alle Behältnisse aus Glas (noch besser Pyrex), Keramik, Porzellan oder Terrakotta verwendet werden, sofern diese ohne Verzierungen und Metallteile sind (Zierlinien, Goldränder, Griffe, Füßchen). Sie auch hitzebständige Kunststoffbehältnisse verwenden, allerdings nur für das Garen in der Funktion "nur Mikrowellen". Falls Sie sich jedoch bei dem einen oder anderen Behältnis nicht sicher sein sollten, können Sie dessen Hitzebeständigkeit durch einen einfachen Test prüfen: Stellen Sie das leere Behältnis 30 Sekunden lang bei maximaler Leistungsstufe in den Ofen (Funktion "nur Mikrowellen").

Wenn das Behältnis sich überhaupt nicht oder nur leicht erwärmt, ist es für das Kochen mit Mikrowellen geeignet.

Wenn es sich hingegen stark erhitzt (oder sich Funken entwickeln), ist es ungeeignet.

Für kurzes Ewärmen können als Unterlage auch Papierservietten, Kartontabletts und Einwegteller aus Plastik verwendet werden. Formen und Abmessungen müssen derart sein, daß ein korrektes Drehen möglich ist.

Um große rechteckige Behälter zu verwenden,

(die im Innenraum nicht drehen könnten) muß nur die Drehung des Drehtellers (**G**) gesperrt werden, indem der Plattenstift (**D**) herausgezogen wird.

Um unter diesen Bedingungen zufriedenstellende Ergebnisse zu erzielen, muß die Speise gewendet und der Behälter während dem Garvorgang mehrmals gedreht werden.

Zum Kochen in der Mikrowelle eignen sich keine Behältnisse aus Metall, Holz, Binsen und Kristall.

Da die Mikrowellen die Speise und nicht das Geschirr erwärmen, möchten wir daran erinnern, daß direkt im Serviergeschirr gekocht werden kann, wodurch die Verwendung und das nachfolgende Spülen von Töpfen entfällt. Denken Sie jedoch daran, daß die sehr heißen Speisen Wärme auf das Geschirr übertragen und daher der Gebrauch von Topflappen erforderlich wird.

Wird das Gerät in den Betriebsarten oder *nur Grill* eingesetzt, können alle backofengeeigneten Behältnisse verwendet werden (siehe Tabelle).

	Glas	Pyrex	Glas- keramik	Terrakotta -geschirr	Aluminiu m-folie	Plastik	Papier oder Karton*	Metall- behälter
Nur Mikrowellen	JA	JA	JA	JA	NEIN	JA	JA	NEIN
Kombifunktionen	NEIN	JA	JA	JA	NEIN	NEIN	NEIN	NEIN
Nur Grill	NEIN	JA	JA	JA	JA	NEIN	NEIN	JA

<sup>\*</sup> Ist die Kochzeit zu lang, besteht Brandgefahr.



# NÜTZLICHE HINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH DER MIKROWELLEN

Mirowellen sind elektromagnetische Wellen, die auch in der Natur in Form von Lichtwellen vorkommen (Beispiel: Sonnenlicht), die im Inneren des Gerätes von allen Seiten in die Nahrungsmittel eindringen und die Wasser-, Fett- und Zuckermoleküle erwärmen.

Nur im Nahrungsmittel selbst wird sehr schnell Wärme erzeugt, während der Behälter sich nur indirekt durch die Wärmeübertragung von der heißen Speise erwärmt. Dadurch wird verhindert, daß die Speise am Behälter haften bleibt und es ist möglich, während dem Garen ganz wenig Fett zu verwenden (oder in einigen Fällen überhaupt keines).

Da fettarm, wird das Kochen mit Mikrowellen als gesund und kalorienarm bewertet.

Im Vergleich zu traditionellen Systemen erfolgt das Garen außerdem bei niedrigeren Temperaturen, wodurch den Nahrungsmitteln weniger Wasser entzogen wird und so ihre Nährstoffe und der Geschmack erhalten bleiben.

#### Grundsätzliche Regeln für das Kochen mit Mikrowellen

- 1) Wenn Sie sich zur korrekten Eingabe der Kochzeiten auf die Tabellen der Folgeseiten beziehen, achten Sie darauf, daß bei Erhöhung der Nahrungsmittelmenge auch die Kochzeit proportional erhöht werden muß und umgekehrt. Die "Ruhezeiten" müssen unbedingt eingehalten werden: Unter Ruhezeit versteht sich die Zeit, während der die Speise nach dem Garen ruhen muß, um eine weitere Verteilung der Temperatur in ihrem Inneren zu ermöglichen. Die Fleischtemperatur zum Beispiel erhöht sich während der Ruhezeit um 5 8 °C. Sie können die Gerichte auch außerhalb des Ofens ruhen lassen.
- 2) Eine der wichtigsten Tätigkeiten ist das mehrmalige **Umrühren** während dem Garvorgang: die Temperaturen werden dadurch einheitlicher gehalten und die Kochzeiten somit verringert.
- 3) Auch das Wenden der Speisen während dem Garvorgang ist empfehlenswert.
- 4) In Speisen mit Haut oder Schale (Beispiel: Äpfel, Kartoffeln, Tomaten, Würstchen, Fisch) werden mit einer Gabel mehrere Löcher gebohrt, damit der Dampf austreten kann und Haut oder Schale nicht platzen (Abb. 4).
- 5) Werden viele Portionen des selben Nahrungsmittels zubereitet, zum Beispiel Salzkartoffeln, **legen** Sie diese in eine r**ingförmige** feuerfeste Schüssel, damit sie einheitlich gar werden (Abb. 5).
- 6) Je niedriger die Temperatur ist, bei der die Speise in den Mikrowellenherd gegeben wird, um so höher ist die erforderliche Kochzeit. Nahrungsmittel bei Raumtemperatur garen schneller als Nahrungsmittel bei Kühlschranktemperatur.
- 7) Zum Garen den Behälter immer in die Mitte des Drehtellers stellen.
- 8) Die Bildung von Kondenswasser im Gerät und im Abluftbereich ist ganz normal. Um diese zu verringern, können Sie die Speise mit Klarsichtfolie, Pergamentpapier, Glasdeckel oder einem Teller abdecken, den Sie umstülpen. Speisen mit hohem Wassergehalt (z. B. Gemüse) garen abgedeckt außerdem besser. Durch das Abdecken der Speisen wird auch der Geräteinnenraum sauber gehalten. Verwenden Sie nur mikrowellgeeignete Klarsichtfolie.





#### BETRIEBSART "NUR MIKROWELLEN"

Diese	<b>Funktion</b>	eignet	sich	für:
-------	-----------------	--------	------	------

- Zum Erwärmen ......Seite 82
- Zum Garen von Gullasch, weißem Fleisch, Obst, Gemüse, Reis, Gemüsesuppe, Fisch. . Seite 84

# EINSCHALTEN DES GERÄTES IN DER BETRIEBSART "NUR MIKROWELLEN"



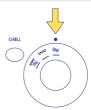
Legen Sie die Speise in einen mikrowellengeeigneten Behälter und positionieren Sie diesen in der Mitte des Drehtellers.

Hinweis: Der Mikrowellenherd darf nicht vorgewärmt werden.



2

Prüfen, ob der Programmwahlschalter auf Position ≋ steht.



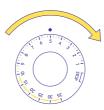
3

Wählen Sie durch Drehen des Leistungsstufenwahlschalters die gewünschte Leistungsstufe.



4

Geben Sie die gewünschte Garzeit durch Drehen des Timer-Schalters im Uhrzeigersinn ein.



5

Nach Ablauf der eingegebenen Zeit weist ein **akustisches Signal** darauf hin, daß die Kochzeit beendet ist.



Der Betrieb kann jederzeit unterbrochen werden, indem der Timer-Schalter auf Position **STOP** gestellt wird und auch die Kochzeitdauer (während dem Ablauf) kann durch Drehen dieses Schalters nach vorn oder rückwärts verändert werden.

Während dem Kochvorgang können Sie durch Öffnen der Tür die Speisen kontrollieren. Dies unterbricht den Gerätebetrieb, der nach Schließen der Tür wieder einsetzt.



# DIE FUNKTION "NUR MIKROWELLEN" VERWENDEN, UM GLEICHZEITIG AUF ZWEI EBENEN ZU GAREN.



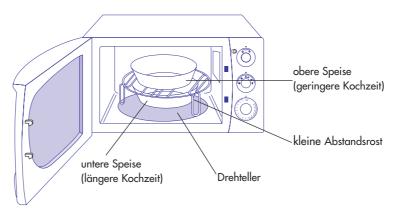
Wird der kleine Abstandsrost bei der Funktion "Nur Mikrowellen" verwendet, können gleichzeitig auf zwei Ebenen auch unterschiedliche Speisen aufgetaut, erwärmt oder gegart werden. Dies dank dem speziellen System der doppelten Mikrowellenausstralung, durch das die Optimierung der Energieverteilung ermöglicht wird.

Möchten Sie gleichzeitig zwei Speisen garen, müssen Sie nur die folgenden einfachen Grundregeln berücksichtigen:

 Die Kochzeiten für die gleichzeitig gegarten Gerichte unterscheiden sich von den einzeln gekochten Speisen. Beachten Sie daher stets die Bezugstabelle auf Seite 79.

Kochzeiten für gleichzeitiges Garen					
Kartoffeln (oben) Gullasch	24 min 48 min				
(unten)  Kochzeiten für das Garen einzelner Gerichte					
Kartoffeln Gullasch	10 - 14 min 35 - 40 min				

2) STETS die Speise auf den kleinen ABSTANDSROST stellen, die die geringere Kochzeit benötigt, da es so einfacher ist, den oberen Behälter herauszunehmen. Den Rost entfernen und die Kochzeit für die darunterstehende Speise beenden.



3) Beachten Sie die Hinweise und Ratschläge in den Tabellen. Prüfen Sie vor dem Entnehmen insbesondere immer, ob die zu erwärmenden Speisen richtig heiß sind.



## BEZUGSTABELLE ZUM KOCHEN AUF 2 EBENEN

Auftauzeiter	

Art	Pos. des Behälters	Menge g.	Leistungs- schalter	Minuten	Hinweise
<ul> <li>Hackfleisch</li> </ul>	oben	500	<del>*</del>	24	Das Fleisch nach 15' drehen. Zum Schluß 15
<ul> <li>Hackfleisch</li> </ul>	unten	500	\$	24	Minuten ruhen lassen.
<ul> <li>Huhn in Stücken</li> </ul>	oben	500	*	28	Die Fleischstücke während dem Auftauen
<ul> <li>Geschnetzeltes</li> </ul>	unten	500	\&\	28	trennen. Zum Schluß 15 Minuten ruhen lassen
<ul> <li>Blumenkohl</li> </ul>	oben	450	*	26	Zum Schluß 5-10 Minuten ruhen lassen.
<ul> <li>Fisch am Stück</li> </ul>	unten	500	\Ô∕	26	Zum Schluß 5-10 Minuten ruhen lassen.

### Erwärmzeiten

Art	Pos. des Behälters	Menge g.	Leistungs- schalter	Minuten	Hinweise
<ul> <li>Portion Fleisch</li> </ul>	oben	150	(((	8	Die Speise mit Klarsichtfolie abdecken.
<ul> <li>Portion Gemüse</li> </ul>	unten	250	-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	8	Die Speise mit Klarsichtfolie abdecken.
<ul> <li>Teller Lasagne</li> </ul>	oben	500	((((		Die Speise mit Klarsichtfolie abdecken.
<ul> <li>Teller Lasagne</li> </ul>	unten	500	<u>,</u> ,	11	Die Speise mit Klarsichtfolie abdecken.
<ul> <li>Portion Fleisch</li> </ul>	oben	150	,\\\\	8	Die Speise mit Klarsichtfolie abdecken.
<ul> <li>Teller Lasagne</li> </ul>	unten	500	\ <u>\))))</u> r	10	Die Speise mit Klarsichtfolie abdecken.

#### Kochzeiten

Art	Pos. des Behälters	Menge g.	Leistungs- schalter	Minuten	Hinweise
<ul> <li>Kartoffeln</li> </ul>	oben	500	<u>,\\\\</u>	24	In gleichgroße Stücke schneiden und mit Klarsichtfolie abdecken
<ul> <li>Kartoffeln</li> </ul>	unten	500	\ <u>\)))</u> r	24	In gleichgroße Stücke schneiden und mit Klarsichtfolie abdecken
<ul> <li>Karotten</li> </ul>	oben	500	,\$\$\$ <sub>C</sub>	20	In gleichgroße Stücke schneiden und mit Klarsichtfolie abdecken
<ul> <li>Karotten</li> </ul>	unten	500	\ <u>\))))</u> r	20	In gleichgroße Stücke schneiden und mit Klarsichtfolie abdecken
• Fisch in Stücken	oben	400	uu	15	Mit Klarsichtfolie abdecken. Nach 15'den Rost entfernen.
<ul> <li>Zucchinis</li> </ul>	unten	475	<u>,</u> ,,,,,	18	Ganz lassen und mit Klarsichtfolie abdecken.
<ul> <li>Fisch am Stück</li> </ul>	oben	200	((((	13	Mit Klarsichtfolie abdecken. Nach 13'den Rost entfernen.
<ul> <li>Zucchinis</li> </ul>	unten	475	<u>,</u> ,	17	Ganz lassen und mit Klarsichtfolie abdecken.
<ul> <li>Fisch am Stück</li> </ul>	oben	200	(((	13	Mit Klarsichtfolie abdecken
<ul> <li>Fisch am Stück</li> </ul>	unten	200	- <u>\</u>	13	Mit Klarsichtfolie abdecken
<ul> <li>Kartoffeln</li> </ul>	oben	500	,\\\r	24	In gleichgroße Stücke schneiden und mit Klarsichtfolie
<ul> <li>Gullasch</li> </ul>	unten	1500	\ <u>\))))</u> r	48	abdecken.Nach 24' den Rost entfernen. 2-3 Mal umrühren.
• Reis	oben	300	((((	24	Mit Klarsichtfolie abdecken und 2 Mal umrühren
<ul> <li>Weißkohl</li> </ul>	unten	500	-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	24	Ganz lassen und mit Klarsichtfolie abdecken
<ul> <li>Erbsen</li> </ul>	oben	500	(((	22	Mit Klarsichtfolie abdecken
<ul> <li>Rosenkohl</li> </ul>	unten	500	<b>,</b>	22	Mit Klarsichtfolie abdecken



#### GEBRAUCH DER BETRIEBSART "NUR MIKROWELLEN" ZUM WARMHALTEN DER SPEISEN

Diese Funktion eignet sich allgemein für alle Gerichte.

Sie ermöglicht Ihnen, soeben gekochte oder aufgewärmte Speisen warmzuhalten, ohne daß diese austrocknen oder am Kochgeschirr anhaften.

Drehen Sie den Leistungsstufenwahlschalter auf Position  $\stackrel{*}{\smile}$  und bedecken Sie die Speise mit einem Teller oder Klarsichtfolie und halten Sie diese so bis zum Gebrauch warm.

Wenn Sie möchten, können Sie die Speisen auch direkt im Serviergeschirr warmhalten (stets abgedeckt).

#### GEBRAUCH DER BETRIEBSART "NUR MIKROWELLEN" ZUM AUFTAUEN

- In Beuteln bzw. Plastikfolie oder in ihren Packungen tiefgefrorene Speisen k\u00f6nnen direkt in das Ger\u00e4t gegeben werden, sofern sie nicht mit Metallteilen versehen sind (Verschlu\u00dfb\u00e4nder oder stifte).
- Verschiedene Nahrungsmittel, wie Gemüse oder Fisch, müssen vor Kochbeginn nicht vollständig aufgetaut werden.
- Speisen mit Soßen, Ragouts und Schmorbraten tauen besser und schneller auf, wenn sie hin und wieder umgerührt, umgedreht und/oder getrennt werden.
- Während dem Auftauvorgang verlieren Fleisch und Fisch Flüssigkeit. Sie sollten daher in einer Schale aufgetaut werden.
- Vor dem Einfrieren sollte das Fleisch in einzelnen Stücken in den Beutel gegeben werden. Dadurch sparen Sie bei der späteren Zubereitung kostbare Zeit.
- Befolgen Sie die auf den Tiefkostpackungenen angegebenen Zeiten mit Vorsicht, da sie nicht immer korrekt sind. Es sollten Auftauzeiten eingehalten werden, die etwas unter den angegebenen Zeiten liegen. Die Auftaudauer variiert je nach Tieffriergrad.



#### Auftauzeiten

Nahrungsmittel	Menge	Leistungs- wahlschalter	Timer-Schalter (Minuten)	Anmerkungen	Ruhezei (Minuter
FLEISCH					
<ul> <li>Braten (Schwein, Rind, Kalb</li> </ul>	1 kg	\&∕	25 - 28		20
usw.)					
<ul> <li>Steaks, Koteletts, Scheiben</li> </ul>	200 gr	"	6 - 8		5
Gullasch	500 gr	"	14 - 16		10
Hackfleisch	500 gr	"	11 - 13	(*)	15
" "		"	5 - 7	(*)	10
. 11	250 gr	"	7 - 9		
Hamburger	200 gr	,,			10
Wurst	300 gr		9 - 11		10
GEFLUGEL					
Ente, Pute	1,5 kg	"	35 - 40	Nach der Ruhezeit unter	20
Ganzes Huhn	1,5 kg	"	35 - 40	warmem Wasser abwa-	20
<ul> <li>Huhn in Stücken</li> </ul>	500 gr	"	14 - 16	schen, um eventuelle	10
Hühnerbrust	300 gr	"	13 - 15	Eisstückchen zu entfernen.	10
GEMÜSE				LISSIUCKCHEH ZU EHHEITIEN.	
Gewürfelte Auberginen	500 gr	"	16 - 19		5
Paprika in Stücken	500 gr	"	15 - 18		5
Enthülste Erbsen	500 gr	,,	12 - 15		5555555555555
Artischockenherzen	300 gr	"	9 - 11		5
Spargel in Stücken		"	14 - 16	Das Gemüse hin und wie-	5
Geschnittene Bohnen	500 gr	"	15 - 18		5
	500 gr			der umrühren, um den	5
Broccoli im Stück	500 gr	"	15 - 17	Auftauvorgang zu	5
Rosenkohl	500 gr	"	15 - 17	beschleunigen	5
<ul> <li>Karotten in Scheiben</li> </ul>	500 gr	"	14 - 16		5
<ul> <li>Blumenkohlröschen</li> </ul>	450 gr	"	13 - 15		5
<ul> <li>Gemischtes Gemüse</li> </ul>	300 gr	"	8 - 10		5
<ul> <li>Geschnittener Spinat</li> </ul>	300 gr	"	9 - 11		5
FISCH					
<ul><li>Filets</li></ul>	300 gr	"	9 - 11		7
<ul> <li>Stücke</li> </ul>	400 gr	,,	10 - 12		7
■ Im Stück	500 gr	"	13 - 15		7
• Krebse	400 gr	,,	10 - 12		7
WILCH- UND KÄSEPRODUKTE	9.	"			•
Butter	250 gr		5 - 7	Entfernen Sie das Aluminium-	10
DOUGI	250 gi	"	5 /	papier oder die Metallteile.	10
• Käse	250 ~~		6 - 8	Ist teilweise aufgetaut.	15
Nuse	250 gr	"	0 - 0	Ruhezeit erforderlich.	13
• Sahne	200 ml		8 - 10		5
Sanne	200 mi	"	8 - 10	Die Sahne aus der Packung	5
				entfernen und auf einen Teller geben.	
				900011.	
BROT	1.50		1 0		^
2 mittelgroße Brötchen	150 gr	,,	1 - 2	Das Brot direkt auf den	3
<ul> <li>4 mittelgroße Brötchen</li> </ul>	300 gr		4 - 6	Drehteller legen	3
<ul> <li>Weißbrot in Scheiben</li> </ul>	250 gr	"	4 - 6		3
<ul> <li>Vollkornbrot in Scheiben</li> </ul>	250 gr	"	4 - 6		3
OBST					
<ul> <li>Erdbeeren, Pflaumen, Kirschen,</li> </ul>	500 gr	"	12 - 14	2-3 Mal mischen	10
Johannisbeeren, Aprikosen					-
Himbeeren	300 gr	"	8 - 10	2-3 Mal mischen	10
Brombeeren	250 gr	,,	6 - 8	2-3 Mal mischen	6

<sup>(\*)</sup> Diese Angaben eignen sich, um den Auftautest von Hackfleisch entsprechend der Vorschrift IEC 705, Absatz 18.3 durchzuführen.

Das Lebensmittel nach Ablauf der Hälfte der eingegebenen Zeit wenden. Das Lebensmittel direkt auf den Drehteller legen. Weitere Hinweise, auch hinsichtlich anderer Leistungstest gemäß der Vorschrift IEC 705, finden Sie in der Tabelle auf Seite 2



#### GEBRAUCH DER BETRIEBSART "NUR MIKROWELLEN" ZUM ERWÄRMEN

Das Erwärmen der Speisen ist eine Funktion, bei der Ihr Mikrowellengerät seine ganze Nützlichkeit und Leistungsfähigkeit unter Beweis stellt. Im Gegensatz zu den traditionellen Methoden wird durch die Verwendung von Mikrowellen eine sichtliche Zeit- und somit auch Energieeinsparung erzielt.

- Es wird empfohlen, die Speisen (vor allem, wenn sie tiefgefroren sind) bei einer Temperatur von mindestens 70°C zu erwärmen (es muß heiß sein!). Die Speisen können nicht sofort gegessen werden, denn sie sind zu heiß. So wird jedoch die komplette Sterilisierung gewährleistet.
- Um vorgekochte oder tiefgefrorene Nahrungsmittel zu erwärmen, befolgen Sie nachfolgende Regeln:
  - Die Speisen aus den Metallbehältnissen nehmen;
  - Mit Klarsichtfolie (mikrowellengeeigneter) oder Pergamentpapier abdecken. Dadurch wird der natürliche Geschmack beibehalten und das Mikrowellengerät bleibt sauberer. Sie können zum Abdecken auch einen umgestülpten Teller verwenden;
  - Möglichst häufig umrühren oder wenden, um den Erwärmevorgang einheitlich zu gestalten und zu beschleunigen;
  - Halten Sie sich mit größter Vorsicht an die auf den Packungen angegebenen Zeiten. Denken Sie daran, daß die angegebenen Zeiten unter bestimmten Umständen erhöht werden müssen.
- Tiefkühlkost muß vor dem Erwärmen aufgetaut werden. Je niedriger die Ausgangstemperatur des Nahrungsmittels ist, um so länger dauert der Erwärmungsvorgang.
- Nahrungsmittel und Getränke können über einen kurzen Zeitraum in Papier- oder Plastikgefäßen erwärmt werden. Diese Gefäße können sich jedoch bei längeren Erwärmzeiten verformen.



## Erwärmzeiten

Nahrungsmittel	Menge	PROGRAMM WAHLSCHALT ER	Leistungs- wahlschalter	Timer- Schalter	Hinweise
SCHMELZEN VON NAHRUN	GSMITTEL	N			
<ul><li>Schokolade/Glasur</li><li>Butter</li></ul>	100 gr 50 -70 gr	≋ ″	<u></u>	4 - 5 0'.5"-0'.10"	Auf einen Teller geben. Glasur 1 Mal umrühren.
GEKÜHLTE NAHRUNGSMITTEL (	AUSGANG	STEMPERA	ATUR 5/8	°C) BIS AUI	F 20/30°C
• Joghurt	125 gr	"	"	0.′15″-0′.20″	Die Metallfolie entfernen.
Babyflasche	240 gr	"	"	0′.30″-0′.35″	Die Babyflasche ohne den Schnuller erwärmen und sofort nach dem Erwärmen mischen, um die Temperatur zu vereinheitlichen. Die Temperatur vor dem Verabreichen kontrollieren. Wenn Sie Milch bei Raumtemperatur verwenden, die angegebene Zeit geringfügig herabsetzen. Verwenden Sie pulverisierte Milch, diese gut umrühren, da sich die Pulverrückstände entzünden könnten. Sie bereits sterilisierte Milch.
GEKÜHLTE FERTIGGERICHTE (AU	SGANGST	EMPERATI	JR 5/8°C	BIS AUF E	TWA 70°C
<ul> <li>Packung Lasagne oder gefüllte Nudeln</li> </ul>	400 gr	"	"	4 - 6	Hierunter verstehen sich alle handelsüblichen Fertiggerichte, die auf
<ul> <li>Packung Fleisch mit Reis und/oder Gemüse</li> </ul>	400 gr	"	"	4 - 6	eine Temperatur von 70°C erwärmt werden sollen. Die Nahrungsmittel aus den eventuellen Metallpackungen nehmen und
<ul> <li>Packung Fisch und/oder Gemüse</li> </ul>	300 gr	"	"	3 - 5	die direkt auf den Eßteller legen. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, die Speisen stets abdecken.
• Teller Fleisch und/oder Gemüse	400 gr	"	"	5 - 7	Hierunter verstehen sich alle bereits
<ul> <li>Teller Nudeln, Cannelloni oder Lasagne</li> </ul>	400 gr	"	"	5 - 7	gegarten Lebensmittelportionen, die auf eine Temperatur von 70°C erwärmt werden sollen. Die Speise wird direkt auf
Teller Fisch und/oder Reis	300 gr	"	"	4 - 6	den Eßteller gelegt und stets mit Klarsichtfolie oder einem umgestülpten Teller abgedeckt.
TK-LEBENSMITTEL ZUM ERWÄR/	MEN/GARE	N (AUSG	ANGSTEA	APERATUR -	-18° / -20°C) BIS AUF ETWA 70°C
<ul> <li>Packung Lasagne oder gefüllte Nudeln</li> <li>Packung Fleisch mit Reis</li> </ul>	400 gr 400 gr	"	"	6 - 8 5 - 7	Hierunter verstehen sich alle vorgekochten, tiefgekühlten Speisen, die direkt in ihrer Packung auf eine Temperatur von 70°C
und/oder Gemüse  • Packung vorgekochter Fisch und/oder Gemüse	300 gr	"	"	3 - 5	erwärmt werden sollen. Handelt es sich um einen Metallbehälter, die Speise direkt auf den Eßteller legen und die Garzeiten um einige Minuten verlängern.
<ul> <li>Packung roher Fisch und/oder Gemüse</li> </ul>	300 gr	"	"	8 - 10	Das rohe Lebensmittel aus der Packung nehmen, in ein mikrowellengeeignetes Behältnis geben und abdecken.
<ul> <li>Portion Fleisch und/oder Gemüse</li> </ul>	400 gr	"	"	6 - 8	Hierunter verstehen sich alle bereits gekochten, tiefgekühlten Speisen, die auf
Portion Nudeln Cannelloni oder Lasagne	400 gr	"	"	7 - 9	eine Temperatur von 70°C erwärmt werden sollen. Das tiefgekühlte
Portion Fisch und/oder Reis	300 gr			4 - 6	Nahrungsmittel auf den Eßteller legen und mit einem umgestülpten Teller oder einer feuerfesten Schüssel abdecken. Darauf achten, daß die Speise in der Mitte richtig warm ist, sofern möglich, umrühren.
GEKÜHLTE GETRÄNKE (AUSGAN	GSTEMPE	RATUR 5°	/8°) BIS A	UF ETWA 7	70°C
• 1 Tasse Wasser	180 cc	"	"	2 - 2'.30"	Alle Getränke werden nach dem
<ul><li>1 Tasse Milch</li><li>1 Tasse Kaffee</li></ul>	150 cc 100 cc	"	"	1′.30″ - 2 1′.30″ - 2	Erwärmen umgerührt, um die Temperatur zu vereinheitlichen. Die Brühe sollte mit
1 Teller Brühe	300 cc	"	"	4 - 5	einem umgestülpten Teller abgedeckt werden.
GETRÄNKE BEI RAUMTEMPERATUR	TEMP. INIZIA	ALE 20° /3	O°C) BIS A	UF ETWA 70	°C
• 1 Tasse Wasser	180 сс	"	"	1′.30″ - 2	Alle Getränke werden nach dem
• 1 Tasse Milch	150 cc	"	"	1 - 1′.30″	Erwärmen umgerührt, um die Temperatur zu vereinheitlichen. Die Brühe sollte mit
<ul><li>1 Tasse Kaffee</li><li>1 Teller Brühe</li></ul>	100 cc 300 cc	"	"	1 - 1'.30" 3 - 4	einem umgestülpten Teller abgedeckt werden.



#### GEBRAUCH DER BETRIEBSART "NUR MIKROWELLEN" ZUM KOCHEN

#### **GEMÜSESUPPEN UND REIS**

- Gemüsesuppen oder Suppen im allgemeinen benötigen weniger Flüssigkeit, da im Mikrowellenherd eine nur geringfügige Verdampfung stattfindet. Salz wird erst bei Kochzeitende oder während der Ruhezeit zugegeben, da es entwässernd ist.
- Es muß hier erwähnt werden, daß für das Kochen von Reis (wie auch von Teigwaren) im Mikrowellenherd fast die gleiche Zeit benötigt wird, wie auf dem normalen Herd und auf traditionelle Weise. Der Vorteil bei der Zubereitung eines Risottos im Mikrowellenherd liegt darin, daß es nicht ständig umgerührt werden muß (2-3 mal ist ausreichend).

Die Zutaten werden alle zusammen in ein mikrowellengeeignetes Gefäß gegeben und mit Klarsichtfolie abgedeckt (für 300 g Reis werden 750 g Brühe benötigt, wenn der Herd etwa 12 - 15 Minuten auf die maximale Leistungsstufe eingestellt wird).

Der Reis haftet außerdem nicht am Boden des Gefäßes und da zum Garen eine Suppenschüssel oder anderes Serviergeschirr verwendet werden kann, muß er nicht erst auf einen Servierteller umgefüllt werden.

#### FLEISCH

Wird Fleisch mit der Betriebsart "Nur Mikrowellen" gegart, sollte es mit mikrowellengeeigneter Klarsichtfolie abgedeckt werde. Auf diese Weise wird eine einheitlichere Wärmeverteilung gewährleistet und eine zu starke Entwässerung verhindert, so daß das Fleisch nicht trocken und zäh wird. Diese Funktion eignet sich für Ragout, Gullasch, Hühnerbrust usw. Zum Garen von Braten, Spießchen usw. müssen die kombinierten Betriebsarten verwendet werden.

#### FISCH

Fisch gart sehr schnell und mit optimalen Ergebnissen. Es kann etwas Butter oder Öl hinzugegeben werden (oder auch gar nichts). Mit Klarsichtfolie bedecken. Hat der Fisch Haut, muß diese natürlich eingeschnitten werden. Filets werden gleichmäßig angeordnet. Das Garen von mit in Ei paniertem Fisch wird nicht empfohlen.

#### **GEMÜSE**

Im Mikrowellenherd zubereitetes Gemüse bewahrt seine Farbe und seinen Nährwert eher als beim tradtionellen Garen. Vor dem Kochen waschen und putzen.

Größere Gemüsesorten werden in gleichmäßige Stücke geschnitten.

Alle 500 g Gemüse etwa 5 Löffel Wasser zugeben (faserige Gemüsesorten benötigen mehr Wasser). Gemüse muß immer mit Klarsichtfolie abgedeckt werden.

Mindestens einmal bei halber Kochzeit umrühren und erst bei Kochzeitende leicht salzen.



#### Kochzeiten

Nahrungsmittel	Menge	Leistungs- wahlschalter	Timer-Schalter (Minuten)	Anmerkungen	Ruhezeit (Minuten
FISCH					
• Filets	300 gr	~∭ <sub>r</sub>	5 - 7	Mit Klarsichtfolie abdecken	2
<ul> <li>Scheiben</li> </ul>	300 gr	"	7 - 9	Mit Klarsichtfolie abdecken	2
<ul> <li>Im Stück</li> </ul>	500 gr	"	8 - 10	Mit Klarsichtfolie abdecken	2
<ul> <li>Im Stück</li> </ul>	250 gr	"	5 - 7	Mit Klarsichtfolie abdecken	2
• Stücke	400 gr	"	7 - 9	Mit Klarsichtfolie abdecken	2
• Krebse	500 gr	"	7 - 9	Mit Klarsichtfolie abdecken	2
GEMÜSE	3.5				
• Spargel	500 gr	"	9 - 10	In 2 cm große Stücke schneiden .	4
<ul> <li>Artischocken</li> </ul>	300 gr	"	11 - 12	Am besten Artischockenböden verwenden.	4
• Bohnen	500 gr	"	11 - 12	In Stücke schneiden.	4
• Broccoli	500 gr	"	7 - 8	In einzelne Röschen aufteilen .	4
<ul> <li>Rosenkohl</li> </ul>	500 gr	"	7 - 8	Ganz lassen .	4
<ul> <li>Weißkohl</li> </ul>	500 gr	"	7 - 8	Ganz lassen.	4
<ul> <li>Rotkohl</li> </ul>	500 gr	"	7 - 8	Ganz lassen.	4
• Karotten	500 gr	"	9 - 10	In gleichgroße Stücke schneiden.	4
<ul> <li>Blumenkohl</li> </ul>	500 gr	"	11 - 12	In Röschen zerlegen .	4
Sellerie	500 gr	"	7 - 8	In Stücke teilen.	4
<ul> <li>Aubergine</li> </ul>	500 gr	"	6 - 7	Würfeln.	4
• Lauch	500 gr	"	6 - 7	Ganz lassen.	4
<ul> <li>Champignons</li> </ul>	500 gr	"	6 - 7	Ganz lassen . Wasser ist nicht erforderlich.	4 4
<ul> <li>Zwiebeln</li> </ul>	250 gr	"	5 - 6	Ganz, gleichgroß. Wasser ist nicht erforderlich.	4
• Spinat	300 gr	"	6 - 7	Nach dem Waschen und Abtropfen bedecken	4
• Erbsen	500 gr	"	10 - 11		4
<ul><li>Fenchel</li></ul>	500 gr	"	12 - 13	Vierteln .	4
<ul> <li>Paprika</li> </ul>	500 gr	"	9 - 10	In Stücke schneiden .	4
<ul> <li>Kartoffeln</li> </ul>	500 gr	"	8 - 9	In gleichgroße Stücke schneiden.	4
<ul><li>Zucchini</li><li>FLEISCH</li></ul>	500 gr	"	7 - 8	Ganz lassen.	4
• Gullasch	1,5 kg	"	35 - 40	Nicht abgedeckt garen und 2-3 Mal umrühren	10
<ul> <li>Hühnerbrust</li> </ul>	500 gr	<u> </u>	13 - 15	Nach halber Garzeit wenden	3
Hackbraten	900 gr	"	19 - 21	(*)	5

N.B: Die in der Tabelle angegebenen Kochzeiten sind nur Richtwerte und hängen von dem Gewicht sowie der Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Kochen und bei Gemüse auch von dessen Festigkeit und Struktur ab.

(\*) Diese Angaben eignen sich um den Gartest von Hackfleisch entsprechend der Vorschrift IEC 705 , Test C durchzuführen.

Den Behälter mit mehrmals eingestochener Klarsichtfolie für Mikrowellen abdecken. Weitere Hinweise, auch hinsichtlich anderer Leistungstest gemäß der Vorschrift IEC 705, finden Sie in der Tabelle auf Seite 2

#### **KUCHEN UND OBST**

Kuchen geht (bei reduzierter Leistungsstufe) mehr auf als beim traditionellen Backen. Da er keine Kruste bildet, sollte die Oberfläche mit Creme oder Gasur (z. B. Schokoladenglasur) verziert werden. Kuchen müssen nach dem Garen auch bedeckt gehalten werden, da sie schneller trocknen als die im traditionellen Backofen gebackenen. Wird Obst mit der Schale gekocht, muß es mit einer Gabel durchstochen und bedeckt gehalten werden: Die Ruhezeit ist unbedingt einzuhalten (3-5 Minuten).

#### Kochzeiten für Kuchen und Obst

Nahrungsmittel/Menge	Leistungs- wahlschalter	Timer (Minuten)	Ruhezeit (Minuten)	Anmerkungen
Nußkuchen (700 g)	<u>\</u>	15 - 17	5	Kann mit jeder Creme kombiniert werden
Wiener Kuchen (850 g) Ananaskuchen (800 g)	<i>11</i>	19 - 21 17 - 19	5 5	Mit Marmellade füllen Die Ananasscheiben können auf dem Boden der Kuchenform angeordnet oder in Stücke geschnitten und in den Teig verarbeitet werden
Apfelkuchen (1000 g)	"	19 - 21	5	Die Äpfel werden als Verzierung auf der Oberfläche verteilt
Kaffeekuchen (750 g) Eierlikörcreme Kochbirnen (300 g)	, <u>"</u> , <u>\</u>   ,	15 - 17 2 - 4 4 - 6	5 3 3	Mit Cremle gefüllt besonders gut Mit einem Schneebesen alle 30" umrühren Die Birnen vierteln
Kochäpfel (300 g) Egg custard (750 gr) test A	"	5 - 7 15 - 17	3 5	Die Äpfel in Scheiben schneiden Diese Angaben eignen sich um den Gartest entsprechend der Vorschrift
Sponge cake (475 gr) test B	u	5 - 7	5	IEC 705, Absatz 17.3, Test A bzw. Test B durchzuführen. Weitere Hinweise, auch hinsichtlich anderer Leistungstest gemäß der Vorschrift IEC 705, finden Sie in der Tabelle auf Seite 2

# KOMBINIERTE BETRIEBSART MIKROWELLEN + GRILL



#### Diese Funktion eignet sich:

- Zum Überbacken der Speisen (Bsp. Lasagne, überbackenes Gemüse, Makkaroni) . . . . . Seite. 88

### EINSCHALTEN DES GERÄTES IN DER BETRIEBSART MIKROWELLEN + GRILL

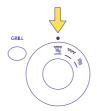
1

Legen Sie die Speise in einen mikrowellengeeigneten Behälter und positionieren Sie diesen auf dem Drehteller



2

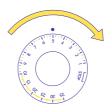
Drehen Sie den Programmwahlschalter auf Position ...



Wählen Sie durch Drehen des Leistungsstufenwahlschalters die gewünschte Leistungsstufe.



Drehen Sie den Timer-Schalter auf die gewünschte Zeit. Die Kontrollampe Grill schaltet ein.



Nach Ablauf der eingegebenen Zeit weist ein akustisches Signal darauf hin, daß die Kochzeit beendet ist. Die Grill Kontrollampe erlischt bei Kochzeitende.





#### GEBRAUCH DER KOMBINIERTEN BETRIEBSART "MIKROWELLEN + GRILL" ZUM KOCHEN

- Diese Funktion eignet sich besonders für alle Speisen, die "gratiniert" werden oder Farbe annehmen sollen. Hierbei müssen Sie folgendes beachten:
- Keine Zutaten im allgemeinen zugeben (nur 1/2 Glas Wasser, damit das Fleisch zart bleibt).
- Die Braten und großen Fleischstücke nach halber Garzeit wenden.
- Sollte während dem Kochvorgang die Oberfläche bereits vor Ablauf der eingestellten Garzeit ausreichend
  gratiniert sein, den Programmwahlschalter in Position afderen, um das Garen des Nahrungsmittelinneren
  nur mit Mikrowellen zu beenden. Um den Kochvorgang zu kontrollieren, öffnen Sie die Ofentür. Das Öffnen
  der Tür unterbricht den Mikrowellenbetrieb, der Grill bleibt jedoch in Funktion! Daher sollten Grillhandschuhe
  verwendet werden. Nach jeder Kontrolle muß die Tür wieder geschlossen werden.
- Beim Kombinationsgaren mit Grill, darf der Backofen nie vorgewärmt und nicht ohne Nahrungsmittel betrieben werden.

### Kochzeiten

Nahrungsmittel	Menge	Leistungs- wahlschalter	Programm- wahlschalter	Timer-Schalter (Minuten)	Anmerkungen	Ruhezeit (Minuten)	
• Lasagne	1100 gr	<u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>	***	11 + 9 nur Mikro- wellen	Mit nicht gekochten Nudeln erziel- te Zeiten. Sind die Nudeln vor- gekocht, mit der Kombifunktion garen, bis der gewünschte Bräunungsgrad erreicht ist.	5	
<ul> <li>Grieß-Gnocchi</li> </ul>	600 gr	"	"	14	Nicht übermäßig aufein- anderschichten.	5	
<ul> <li>Makkaroni-Auflauf</li> </ul>	1500 gr	u u	"	11	Die Nudeln müssen vorab separat gekocht werden.	5	
<ul> <li>Blumenkohl mit Béchamelsoße</li> </ul>	1000 gr	"	"	18	Mit 500 g nicht gekochtem Blumenkohl erzielte Zeiten. Ist er bereits gekocht, mit der Kombifunktion garen, bis der gewünschte Bräunungsgrad erreicht ist.	5	
<ul> <li>Überbackene Tomaten</li> </ul>	800 gr	<u></u>	"	20	Sie sollten gleichgroß sein	5	
<ul> <li>Gefüllte Paprikaschoten</li> </ul>	1400 gr	<b>_</b>	"	20	Vorzuziehen sind niedrige und breite	5	
Auberginenauflauf	1300 gr	<b>,</b>	"	14	Die Auberginen können vorab fritiert oder gegrillt werden.	5	
<ul> <li>Bratkartoffeln</li> </ul>	750 gr	<u>,</u>	"	30	2-3 Mal umrühren	5	
<ul> <li>Kartoffelgratin</li> </ul>	1100 gr	,\\\r	"	23	(*)	5	
<ul> <li>Braten (Schwein, Rind)</li> </ul>	1000 gr	<u></u>	"	55	Nicht den gesamten Fettrand entfernen, damit das Fleisch nicht austrocknet. Nach 35'- 40' Minuten wenden	10	
Hackbraten     Diese Anweisungen     beziehen sich nicht auf     den Test C der Vorschrift     IEC 705, für den auf die     Tabelle auf Seite 2 und     98 verwiesen wird.	800 gr	<u>\$</u> ,	"	20	500 g Rinderhackfleisch mit Ei, Schinken, Paniermehl usw. vermengen. Nach hal- ber Kochzeit wenden	10	
Huhn	1200 gr	\ <u>\</u>	"	40	(**)	10	
Spießchen	600 gr	<u></u>	"	20	Nach halber Kochzeit wenden	10	
• Lamm	1000 gr	"	"	40	Nach halber Kochzeit wenden	"	
<ul> <li>Pute (in stücken)</li> </ul>	1000 gr	"	"	45	Nach halber Kochzeit wenden	"	
• Ente	1500 gr	"	"	50	Nach halber Kochzeit wenden	"	

<sup>(\*)</sup> Diese Angaben eignen sich um den Gartest entsprechend der Vorschrift IEC 705, Absatz 17.3, Test D durchzuführen. Weitere Hinweise, auch hinsichtlich anderer Leistungstest gemäß der Vorschrift IEC 705, finden Sie in der Tabelle auf Seite 2

<sup>(\*\*)</sup>Die Haut mit einer Gabel einstechen, damit das Fett ausfließen kann. Diese Angaben eignen sich um den Gartest entsprechend der Vorschrift IEC 705, Absatz 17.3, Test F durchzuführen. Weitere Hinweise, auch hinsichtlich anderer Leistungstest gemäß der Vorschrift IEC 705, finden Sie in der Tabelle auf Seite 2



#### BETRIEBSART"NUR GRILL"

#### Diese Funktion eignet sich für:

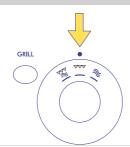
alle traditionellen Grillgerichte, zum Beispiel:
 Hamburger, Koteletts, Würstchen, getoastetes Brot usw. . . . . . . . . Seite

# EINSCHALTEN DES GERÄTES IN DER BETRIEBSART "NUR GRILL"



Wärmen Sie den Grill folgendermaßen vor

Prüfen, ob der Programmwahlschalter auf Position ▼▼▼. steht.

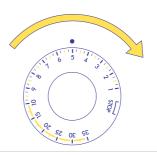


2

Geben Sie die gewünschte Garzeit durch Drehen des Timer-Schalters im Uhrzeigersinn ein.

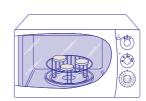
Die **Kontrollampe Grill** schaltet ein.

Die Tür muß geschlossen sein.



3

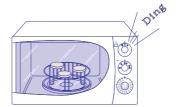
Nach etwa 5 ÷ 8 Minuten die Speise auf den oberen Rost stellen und das Ganze auf den Drehteller aufsetzen, der während dem Grillvorgang das tropfende Fett auffängt. Geben Sie die gewünschte Garzeit durch Drehen des Timer-Schalters im Uhrzeigersinn ein.



4

Nach Ablauf der eingegebenen Zeit weist ein **akustisches Signal** darauf hin, daß die Kochzeit beendet ist.

**Die Kontrollampe** erlischt bei Kochzeitende.





#### GEBRAUCH DER BETRIEBSART "NUR GRILL" ZUM GRILLEN

Mit dieser Betriebsart können köstliche Grillgerichte jeder Art zubereitet werden.

Denken Sie daran, den Grill jedes Mal 5-8 Minuten vorzuwärmen, bevor Sie mit dem Garvorgang beginnen.

Alle Speisen müssen nach halber Garzeit gewendet werden, da sich das Grill-Heizelement nur an der Oberseite des Backofens befindet.

Wenn Sie zur Kontrolle des Garvorgangs die Tür öffnen, bleibt das Heizelement in Betrieb: Lassen Sie Vorsicht walten und verwenden Sie immer Grillhandschuhe. Nach jeder Kontrolle muß die Türe wieder geschlossen werden.

#### Kochzeiten

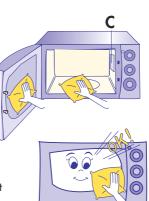
Nahrungsmittel	Menge	Thermostat- Regler	Timer-Schalter (Minuten)	Anmerkungen							
Kalbs- oder     Schweinekotelett	3	***	22 - 25	Nach 15 Minuten wenden.							
• Würste	3	u u	15 - 18	Immer durchstechen. Große Würste möglichst in zwei Hälften schneiden. Nach 9 Minuten wenden.							
• Hamburger	3	u u	14 - 17	Nach 8 Minuten wenden.							
Paprikaschoten	1	u	13 - 16	Vierteln. Nach 6 Minuten wenden.							
Auberginen	4 Scheiben	"	13 - 16	1 cm dicke Scheiben. Nach 6 Minuten wenden.							
• Zucchinis	6 Streifen	"	12 - 15	1 cm dicke Streifen. Nach 6 Minuten wenden.							
•Getoastetes Brot	4 Ränder	u.	4	Die Ränder beschneiden. Nach 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Minuten wenden.							

#### WARTUNG UND REINIGUNG

Vor Beginn jeder Wartungs- oder Reinigungsarbeit immer den Netzstecker ziehen und abwarten, bis das Gerät abgekühlt ist.

#### Reinigung

Der Innenraum Ihres Gerätes ist mit einem speziellen Emaille beschichtet, das die sich ablagernden Spritzer und Nahrungsmittelpartikel nicht aufnimmt, daher ist die Reinigung denkbar einfach. Halten Sie auch die Abdeckblende des Mikrowellenaustritts (C) stets sauber von Öl- bzw. Fettspritzern. Keine Scheuermittel, Metallwolle oder spitze Metallgegenstände verwenden beim Reinigen der Außenfläche. Außerdem darauf achten, daß kein Wasser oder Flüssigreiniger in die Abluft- und Dampfabzugsschlitze an der Geräteoberseite eindringt. Keine ammoniakhaltigen Reinigungsmittel verwenden. Es dürfen auch kein Alkohol, Metallwolle oder Scheuermittel zum Reinigen der Innenbzw. Außenseite der Tür verwendet werden um Kratzer zu vermeiden. Um das perfekte Schließen zu gewährleisten, die Innenseite der Tür stets sauber halten und darauf achten, daß Schmutz und Nahrungsmittelreste nicht zwischen der Tür und der Gerätefront eingeklemmt sind.



Die Zuluftöffnungen auf der Rückseite des Gerätes regelmäßig reinigen, damit sie mit der Zeit nicht durch Staub und Schmutzablagerungen verstopfen.

Von Zeit zu Zeit sollten auch der Drehteller (G) und die entsprechende Halterung (H) zur Reinigung herausgenommen und der Boden des Mikrowellengerätes gereinigt werden.

Den Drehteller und die Halterung in neutralem Spülwasser reinigen (sie sind spülmaschinenfest). Nach längerer Erwärmung den Drehteller nicht in kaltes Wasser tauchen, durch den hohen Thermoschock würde er brechen.

Der Drehtellermotor ist versiegelt. Achten Sie bei der Reinigung des Gerätebodens dennoch darauf, daß kein Wasser unter den Zentralstift (**D**) des Tellers eindringt.

#### Wenn es scheint, daß etwas nicht funktioniert....

Tritt eine Störung auf, wenden Sie sich an den Kundendienst. Bevor Sie jedoch unsere Techniker zu Rate ziehen, sollten Sie folgende einfachen Kontrollen durchführen:

	Störung		U	r	S	а	С	h	е	/	Α	b	h	i	I	f	е
•	Das Gerät funktioniert nicht.	Die Tür ist nicht korrekt geschlossen     Der Stecker ist nicht richtig an der Steckdose angeschlossen     Die Steckdose liefert keinen Strom (Die Haussicherung kontrollieren)     Die Schalter wurden nicht korrekt eingestellt.															
•	Kondenswasser auf der Kochfläche und im Geräteinneren	<ul> <li>Werden wasserhaltige Speisen gegart ist es völlig normal, daß der Dampf, der sich im Geräteinneren bildet, austritt und sich als Kondenswasser im Innenraum oder auf der Kochfläche absetzt.</li> </ul>															
•	Funkenbildung im Gerät	•	nicht c	hne nden	Nah Sie	rung keine	smitt e Me	tel be	etreik ehäl	oen. ter z	um K	oche					das Gerät n und auch
•	Das Essen erwärmt sich nicht ausreichend	•	Wähle Die No														nzeit g aufgetaut.
•	Das Essen verbrennt	•	Wähle	n Sie	e eine	e nie	drig	er Le	eistur	gsst	ufe o	ler r	eduz	ierei	n Si	e di	e Kochzeit
•	Das Essen gart nicht gleichmäßig	•		n be	sser (	gare	n, w	enn			,	, ,					ie, daß die en wurden.

Sollte die Glühbirne des Gerätes durchbrennen, können Sie das Gerät ohne Probleme weiterverwenden. Wenden Sie sich zum Auswechseln der Glühbirne an eine autorisierte Kundendienststelle.